



PETIKAN TITAH



Alhamdulillah, Beta bersyukur ke hadhrat Allah Subhanahu Wata'ala kerana dapat hadir ke majlis yang sangat bermakna ini untuk beramah mesra dengan Rakyat dan Penduduk Negara Brunei Darussalam yang sedang berada di United Kingdom dan Ireland.

Pertemuan ini memberi peluang kepada Beta untuk bersilaturrahim dengan rakyat di perantauan, khasnya dengan para pelajar yang sedang menuntut ilmu.

Beta gembira mengetahui mengenai kejayaan akademik yang diperolehi oleh para pelajar di sini. Ini menunjukkan pembelajaran mereka yang berkesan dan mampu untuk menghasilkan prestasi yang tinggi. Ini juga membuktikan para pelajar Brunei mampu untuk menembusi pengajian di universiti ternama. Beta berharap, kecemerlangan ini akan terus dijaga untuk menyuntik semangat pelajar-pelajar yang lain.

Menyelusuri proses pendidikan masa kini, ada cabaran di hadapan kita. Namun perlu juga diingat, jika teknologi ini tidak digunakan dengan bijak, seimbang dan berhemah, maka risikonya mungkin tinggi. Dengan demikian, para pelajar mestilah bijak mengurus masa, menghadkan penggunaan media sosial dan permainan dalam talian (online gaming), serta mengutamakan interaksi bersemuka dan beriadah di luar alam siber.

Selain itu, pelajar juga sangat disyorkan untuk mendekati atau berhubung dengan para pensyarah di universiti serta pegawai-pegawai di Unit Penuntut-Penuntut bagi sebarang khidmat nasihat dan bantuan, demi memastikan kesejahteraan mereka sentiasa terjaga.

Menyentuh mengenai kemampuan pula, Beta ingin menasihatkan para pelajar, bahawa dalam mengejar kelulusan yang lebih tinggi, mereka perlu bijak berbelanja mengikut keupayaan. Jangan ia sampai membebankan diri dan keluarga dengan hutang yang tidak terkawal, semata-mata untuk mengejar status.

Akhirnya, Beta dengan tulus ikhlas mendo'akan supaya para pelajar dan pegawai yang sedang berada di sini akan sentiasa dilindungi, diberkati dan diberikan kejayaan yang cemerlang.

TITAH

KEBAWAH DULI YANG MAHA MULIA

PADUKA SERI BAGINDA SULTAN HAJI HASSANAL BOKIAH MU'IZZADDIN WADDAULAH

IBNI AL-MARHUM SULTAN HAJI OMAR 'ALI SAIFUDDIEN SA'ADUL KHAIRI WADDIEN,

SULTAN DAN YANG DI-PERTUAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

AT THE GATHERING OF BRUNEIAN STUDENTS, CITIZENS, AND RESIDENTS IN THE UNITED KINGDOM AND IRELAND

CANANG EDITORIAL BOARD

Advisor:

April 20 Yang Mulia Pengiran Haji Mohd Hasnan bin Pengiran Haji Ali Hassan
Permanent Secretary (Culture)

Chairman:

Dayang Mirany Floridzah binti Abdul Rahman
Acting Director of Administration and Finance

Author / News Source:

Ministry of Culture, Youth and Sports
Language and Literature Bureau
Museums Department
Brunei History Centre
Youth and Sports Department
Community Development Department

Layout and Coordinator

Public Relation Unit
Ministry of Culture, Youth and Sports

Editor

Yang Mulia Dayang Hurul'Ain Nukhbah binti Rabaha
Language Officer, Language and Literature Bureau

Proofing and Reviewing:

Yang Mulia Awang Suip bin Haji Abdul Wahab
Acting Director of Language and Literature Bureau

Photography:

Ministry of Culture, Youth and Sports
Language and Literature Bureau
Museums Department
Brunei History Centre
Youth and Sports Department
Community Development Department

Photo Courtesy Thanks To:

Information Department

**MESSAGE FROM THE MINISTER OF CULTURE, YOUTH AND SPORTS IN
CONJUNCTION WITH INTERNATIONAL DAY OF PERSONS WITH DISABILITIES
2025**



**Message From The Minister Of Culture, Youth And Sports
In Conjunction With International Day Of Persons With Disabilities 2025**

"Fostering Disability Inclusive Societies for Advancing Social Progress"

This theme aligns with the National Action Plan on People with Different Abilities under the National Council on Social Issues, which emphasizes building an inclusive environment and ecosystem for persons with different abilities such as accessible infrastructure, OKU-friendly facilities and communication, anti-discrimination practices in public spaces, as well as the development and enhancement of policies that incorporate the voices of persons with disabilities.

Since the enforcement of the Persons with Disabilities Order on 1 October 2021, 5,443 individuals have registered into the Register of Persons with Disabilities. Meanwhile, 7,615 people are receiving Disability Allowances, of whom 1,195 receive both the Old Age Pension and the Disability Allowance. In addition, 3,164 caregivers to persons with disabilities (PWD) receive Care Provider Allowances.

Full Message, Please Click This Link:

[Message From The Minister Of Culture, Youth And Sports
In Conjunction With International Day Of Persons With Disabilities 2025](#)

KESYUKURAN PRAYER CEREMONY AND LOVING THE AL QURAN



BANDAR SERI BEGAWAN, Wednesday, 12 Jamadilakhir 1447/03 December 2025 – In conjunction with the International Day of Persons with Disabilities (IDPWD) 2025, the Department of Community Development (JAPEM), Ministry of Culture, Youth and Sports (MCYS), in collaboration with Special Religious Education Division (BPKU), Islamic Studies Department (JPI), Ministry of Religious Affairs (MoRA), Special Education Department, Ministry of Education, the National Council on the Welfare of Persons with Different Abilities (MKOKU), The Paraplegic and Physically Disabled Association (PAPDA),

The ceremony aimed to cultivate love and interest towards the Al-Quran among Persons with Disabilities (PWDs). A total of 36 PWD participants attended, consisting of special needs students from secondary and religious schools, PWD trainees of Pusat Bahagia from the four district, Pusat Ehsan Al-Ameerah Al Hajjah Maryam, PAPDA and An-Nur Harapan.

Present as the Guest of Honour at the ceremony was Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Nazmi Mohamad, Minister of Culture, Youth and Sports.

BIMP-EAGA YOUTH BUS 2025 CONCLUDES SUCCESSFULLY, STRENGTHENING REGIONAL YOUTH COOPERATION



BANDAR SERI BEGAWAN, Saturday, 15 Jamadilakhir 1447/06 December 2025 – The inaugural BIMP-EAGA Youth Bus, organized by the Ministry of Culture, Youth and Sports of Brunei Darussalam together with co-organizers the Sabah Ministry of Youth and Sports and the Sarawak Ministry of Youth, Sports and Entrepreneur Development, was held over sixteen (16) days across Sabah, Sarawak, and Brunei Darussalam.

The BIMP-EAGA Youth Bus 2025 in Brunei Darussalam was coordinated by SSEAYP International Brunei Darussalam (BERSATU) as Strategic Partner, together with the Young Professional Network (YPN) for the Brunei Youth Forum. The program gathered 20 youth participants aged between 18 and 35 from Brunei Darussalam, Indonesia, Malaysia (Sabah and Sarawak), and the Philippines.

At the Closing Ceremony of the BIMP-EAGA Youth Bus 2025, participants presented their resolutions and handed them over to the Guest of Honour, Yang Mulia Awang Mohammad Harris bin Brigadier General (Rtd.) Dato Paduka Haji Ibrahim, Deputy Permanent Secretary (Trade and Industry), Ministry of Finance and Economy, who serves as Senior Officer for the BIMP-EAGA National Secretariat of Brunei Darussalam.

FAREWELL CEREMONY FOR THE FIRST DEPARTURE OF THE BRUNEI DARUSSALAM CONTINGENT TO THE 33RD SEA GAMES 2025, BANGKOK, THAILAND



BERAKAS, Sunday, 16 Jamadilakhir 1447/7 December 2025 - The 33rd Southeast Asian Games (SEA Games) 2025 is officially scheduled to take place from 9 to 20 December 2025 in Bangkok, Thailand.

A total of 36 members of the Brunei Darussalam contingent, consisting of 21 athletes in the sports of Karate, Sepak Takraw and Taekwondo, together with 15 officials including the Assistant Chef de Mission, Secretariat Officers, Medical Officers and Coaches, have departed for Bangkok, Thailand to participate in the tournament.

Yang Mulia Pengiran Haji Mohd Hasnan bin Pengiran Haji Ali Hassan, Permanent Secretary (Culture), Ministry of Culture, Youth and Sports, was present at Brunei International Airport to extend his farewell and offer words of encouragement.

Brunei Darussalam, in this 33rd SEA Games, will compete in nine sports out of the 54 contested, namely Swimming, Weightlifting, Netball, Karate, Pencak Silat, Polo, Sepak Takraw, Taekwondo and Wushu.



CONGRATULATORY MESSAGE

سمبه ستيڠگي-تیڠگي
تهنیئه

Sembah Setinggi-Tinggi Tahniah

Kehadapan Majlis

Duli Yang Teramat Mulia

Paduka Seri Pengiran Bendahara Seri Maharaja Permaisuara

Pengiran Muda Haji Sufri Bolkiah

ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien

Sa'adul Khairi Waddien, D.K.M.B., D.K., P.H.B.S.

SEA Games Federation Honorary Life President

Presiden Majlis Olimpik Kebangsaan

Negara Brunei Darussalam

Atas Penganugerahan SEA Games Federation (SEAGF)

Order of the Golden Rings Awards, iaitu anugerah tertinggi

SEAGF.

Pada

17 Jamadilakhir 1447 / 8 Disember 2025

Disembahkan oleh :

Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan

*Serta Seluruh Warga Kementerian Kebudayaan,
Belia dan Sukan*



کمئٹریان ڪوڊايمن بلیادان سوکن
KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

www.kkbs.gov.bn

[kkbs_brunei](https://www.facebook.com/kkbs_brunei)

[Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan](https://www.facebook.com/kkbs_brunei)

[kkbs_brunei](https://www.youtube.com/kkbs_brunei)

FAREWELL CEREMONY FOR THE SECOND DEPARTURE OF THE BRUNEI DARUSSALAM CONTINGENT TO THE 33RD SEA GAMES 2025, BANGKOK, THAILAND



BERAKAS, Tuesday, 18 Jamadilakhir 1447 / 9 December 2025 – A total of 37 members of the Brunei Darussalam contingent, comprising 28 athletes in the sports of Netball, Pencak Silat and Wushu, together with 9 officials including Liaison Officers, Medical Officers and Coaches, departed for Bangkok, Thailand to participate in the 33rd SEA Games 2025.

Present at Brunei International Airport to bid farewell and deliver words of encouragement was Yang Mulia Pengiran Haji Mohd Hasnan bin Pengiran Haji Ali Hassan, Permanent Secretary (Culture), Ministry of Culture, Youth and Sports.



FAREWELL CEREMONY FOR THE THIRD DEPARTURE OF THE BRUNEI DARUSSALAM CONTINGENT TO THE 33RD SEA GAMES 2025, BANGKOK, THAILAND



BERAKAS, Wednesday, 19 Jamadilakhir 1447 / 10 December 2025 – A total of four members of the Brunei Darussalam contingent, comprising the Weightlifting Team with three athletes and one coach, departed for Bangkok, Thailand to participate in the 33rd Southeast Asian Games (SEA Games) 2025.

Present at the Brunei International Airport to bid them farewell and offer words of encouragement was Yang Mulia Dayang Zainab binti Haji Morshidi, Acting Director of Youth and Sports, along with officers and staff of the Department of Youth and Sports, the Brunei Darussalam National Weightlifting Association, and the athletes' families.



COURTESY VISIT FROM EDUCATION MALAYSIA INDONESIA (EMI), EMBASSY OF MALAYSIA IN INDONESIA



Bandar Seri Begawan, Thursday, 20 Jamadilakhir 1447 / 11 December 2025 -

Yang Mulia Dayang Zainab binti Haji Morshidi, Director of Youth and Sports Development, received a courtesy visit from Education Malaysia Indonesia (EMI), Embassy of Malaysia in Indonesia. The EMI delegation was led by Yang Mulia Dr. Hasnul Faizal bin Hushin Amri, Director of EMI, accompanied by Yang Mulia Encik Zulfadhl bin Hamzah, Education Attaché of EMI. Also present was Yang Mulia Tengku Muhammad Faiz, First Secretary of the High Commission of Malaysia in Brunei Darussalam.

The visit took place at the Ministry of Culture, Youth and Sports building and was attended by officers from the Youth and Sports Development Division, the Research, Development and International Affairs Division, as well as the Department of Youth and Sports.



HISTORICAL RECOGNITION: PANTUN INSCRIBED ON UNESCO'S REPRESENTATIVE LIST OF THE INTANGIBLE CULTURAL HERITAGE OF HUMANITY



NEW DELHI, INDIA, Thursday, 20 Jamadilakhir 1447/11 December 2025 —
Brunei Darussalam celebrates a significant cultural milestone with the inscription of Pantun onto UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. This recognition strengthens Brunei Darussalam's role, alongside Indonesia and Malaysia, in safeguarding a shared cultural tradition that has long embodied the refinement of Malay etiquette and the continuity of the Nusantara's maritime heritage. The acknowledgement highlights the nation's commitment to preserving living cultural heritage as a foundation of national identity and social cohesion.



14TH ASEAN MINISTERS MEETING ON RURAL DEVELOPMENT AND POVERTY ERADICATION (AMRDPE)

BANGKOK, THAILAND, Friday, 20 Jamadilakhir 1447/12 December 2025 -

Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Nazmi Mohamad, Minister of Culture, Youth and Sports, attended the 14th ASEAN Ministers Meeting on Rural Development and Poverty Eradication (AMRDPE) in Bangkok, Thailand which was convened under the theme "Advancing Inclusive Rural Development through Innovation, Local Wisdom and Community Empowerment for Sustainable Poverty Eradication in ASEAN" on 12 December 2025. The meeting was chaired by Her Excellency Sasithorn Kittidhrakul, Deputy Minister of the Ministry of Interior, Thailand.

The 14th AMRDPE was preceded by the 22nd ASEAN Senior Officials Meeting on Rural Development and Poverty Eradication (SOMRDPE) held on 10–11 December 2025, and the 17th SOMRDPE Plus Three Meeting held on 11 December 2025. Yang Mulia Hajah Nor Ashikin binti Haji Johari, Permanent Secretary (Community), Ministry of Culture, Youth and Sports, handed over the SOMRDPE Chairmanship from Brunei Darussalam to Thailand. In her remarks, she expressed deep appreciation to ASEAN Member States for their strong cooperation throughout Brunei Darussalam's tenure as Chair. Through joint dedication, the role of SOMRDPE has been strengthened as a dynamic platform supporting inclusive and sustainable regional development.

The 14th ASEAN Public–Private–People Partnership Forum on Rural Development and Poverty Eradication was also held on 9 December 2025, as well as the 3rd ASEAN Villages Network Meeting on 10 December 2025.

In conjunction with the 14th AMRDPE, the 7th ASEAN Leadership Award on Rural Development and Poverty Eradication was held on 11 December 2025 to recognise the roles, outstanding achievements and contributions of non-government organisations and private sector entities across ASEAN. This year, Project Women Brunei represented by Yang Mulia Nur Judy binti Abdullah, Founder of Project Women Brunei, received the award under the Non-Governmental Organisation category. Syarikat Takaza Contractor Sdn. Bhd., represented by Yang Mulia Haji Mohd Azmi bin Haji Nohi, Managing Director, received the award under the Private Sector category, for their significant contributions towards empowering vulnerable communities in Brunei Darussalam.





HOOMEOMING CEREMONY FOR THE BRUNEI DARUSSALAM CONTINGENT FROM THE 33RD SOUTHEAST ASIAN GAMES 2025, BANGKOK, THAILAND

**BERAKAS, Saturday, 22 Jamadilakhir
1447 / 13 December 2025** – The Brunei Darussalam contingent, comprising 11 members of the Karate Team, has returned to Brunei Darussalam after participating in the 33rd Southeast Asian Games (SEA Games) 2025 held in Bangkok, Thailand.

Present at the Brunei International Airport to welcome and congratulate the contingent, and present the congratulatory sashes, was Yang Mulia Pengiran Haji Mohd Hasnan bin Pengiran Haji Ali Hassan, Permanent Secretary (Culture), along with senior officers from the Ministry of Culture, Youth and Sports.

The national Karate athletes succeeded in securing two bronze medals through Yang Mulia Awangku Ahmad Munib Aiman bin Pengiran Haji Md Hasimudin in the Men's Kumite -55kg event and Yang Mulia 55996 SLD (U) Muhammad Harith bin Dahlan in the Men's Kumite -60kg event.



THE HOMECOMING CEREMONY FOR THE BRUNEI DARUSSALAM CONTINGENT FROM THE 33RD SOUTHEAST ASIAN GAMES 2025, BANGKOK, THAILAND



BERAKAS, Tuesday, 25 Jamadilakhir 1447 / 16 December 2025 – The Brunei Darussalam contingent, comprising 37 members including Secretariat Officers, medical staff, and athletes from Wushu, Pencak Silat, Swimming, and Weightlifting, returned to Brunei Darussalam after participating in the 33rd Southeast Asian Games in Bangkok, Thailand.

Present at the Brunei International Airport to welcome and congratulate the contingent, and to present the congratulatory sashes, was Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Nazmi Mohamad, Minister of Culture, Youth and Sports. Also present was Yang Mulia Pengiran Haji Mohd Hasnan bin Pengiran Haji Ali Hassan, Permanent Secretary (Culture), accompanied by senior officers from the Ministry of Culture, Youth and Sports.

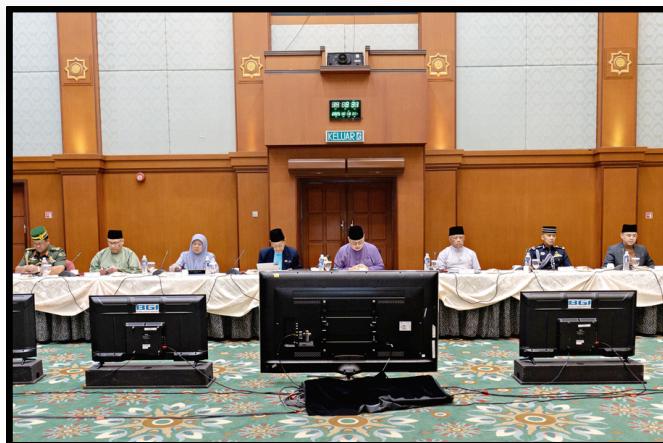


The Wushu athletes achieved notable success, with Yang Mulia Mohamad Adi Salihin bin Roslan winning one gold medal in the Men's Nandao, Nangun, and Nanquan All-Round event, Yang Mulia Dayang Basma Lachkar securing one silver medal in the Women's Taijiquan and Taijijian All-Round event, and Yang Mulia Awang Majdurano Joel bin Majallah Sain together with Yang Mulia Awang Abel @ Lim Wee Yuan winning two bronze medals in the Men's Weapons Duilian event.



The Pencak Silat athletes also achieved success, with Yang Mulia Dayang Nurul Wasiqah Aziemah binti Rosihan winning one silver medal in the Women's Single (Tunggal) category.

THE FIRST MEETING OF THE EXECUTIVE COMMITTEE FOR THE CELEBRATION OF THE 42ND NATIONAL DAY OF BRUNEI DARUSSALAM, 2026



BERAKAS, Thursday, 27 Jamadilakhir 1447 / 18 December 2025 — The First Meeting of the Executive Committee for the Celebration of the 42nd National Day of Brunei Darussalam, 2026, was convened today at the Digadong Hall, Ministry of Culture, Youth and Sports.

The meeting was jointly chaired by Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Nazmi Mohamad, Minister of Culture, Youth and Sports; Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Awang Haji Badaruddin bin Pengarah Dato Paduka Awang Haji Othman, Minister of Religious Affairs; and Yang Berhormat Datin Seri Setia Dr. Dayang Hajah Romaizah binti Haji Md. Salleh, Minister of Education, in their capacity as Co-Chairs.

Also present at the meeting were Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Major General (Rtd) Dato Paduka Seri Awang Haji Halbi bin Haji Mohd. Yussof, Minister at the Prime Minister's Office and Second Minister of Defence, serving as Joint Advisor; Yang Amat Mulia Acting Commissioner of the Royal Brunei Police Force; the Deputy Minister (Public Service Governance) at the Prime Minister's Office; the Deputy Minister of Religious Affairs; the Commander of the Royal Brunei Armed Forces; Permanent Secretaries and Deputy Permanent Secretaries; as well as members of the Executive Committee for the 42nd National Day Celebration of Brunei Darussalam, 2026.

CEREMONY CELEBRATING PANTUN IN THE UNESCO 2025 REPRESENTATIVE LIST OF INTANGIBLE CULTURAL HERITAGE



BANDAR SERI BEGAWAN, Sunday, 30 Jamadilakhir 1447/21 December 2025 – The Ministry of Culture, Youth and Sports hosted the Majlis Meraikan Pantun ke Senarai Representatif Warisan Budaya Tak Ketara UNESCO 2025 at the Brunei Energy Hub Dermaga Diraja, Bandar Seri Begawan. The ceremony was held on Sunday, 30 Jamadilakhir 1447 corresponding to 21 December 2025.

The event was organized as an expression of gratitude and appreciation for the official recognition of pantun in UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. This recognition was achieved through a joint extended nomination with Indonesia and Malaysia, which was approved during the 20th Session of the Intergovernmental Committee for the Safeguarding of Intangible Cultural Heritage (20.COM) in New Delhi, India, on 11 December 2025.

The ceremony was graced by the presence of Yang Mulia Dr. Siti Norkhalbi binti Haji Wahsalfelah, Deputy Permanent Secretary (Culture) at the Ministry of Culture, Youth and Sports, as the Guest of Honour.

THE NATIONAL ORCHESTRA PERFORMANCE OF BRUNEI DARUSSALAM



BANDAR SERI BEGAWAN, Saturday, 06 Rejab 1447/277 December 2025 – The Ministry of Home Affairs, in collaboration with the Ministry of Culture, Youth and Sports, organized the National Orchestra Performance of Brunei Darussalam on Saturday, 6 Rejab 1447, corresponding to 27 December 2025. The event was held at the Pusing Keliling area in front of the Brunei Energy Hub, Dermaga Diraja, Jalan McArthur, Bandar Seri Begawan.

This debut performance was introduced as a new highlight of the Brunei December Festival 2025. It aimed to enliven the national atmosphere through artistic, cultural, and entertainment offerings that could be enjoyed by all segments of society.

The program featured 14 musical pieces encompassing diverse rhythms and genres, performed by 80 local orchestra members representing the Royal Brunei Armed Forces, the Royal Brunei Police Force, Senandung Budaya under the Ministry of Culture, Youth and Sports, Radio Television Brunei, and the Sireh Youth Music Group. The performance was further enriched by 16 dancers, who presented a vibrant and dynamic fusion of music and dance, showcasing the richness of Brunei Darussalam's artistic and cultural heritage.





**E-poster in conjunction with
International Day of Persons with Disability 2025**



كمتنرين كبودايان، بليادان سوكن

MINISTRY OF CULTURE, YOUTH AND SPORTS
BRUNEI DARUSSALAM

Issued By:

Ministry Of Culture, Youth and Sports

Negara Brunei Darussalam

Email: Info@kkbs.gov.bn

Website: www.kkbs.gov.bn

Instagram: @kkbs_brunei

Facebook: Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan